

...the broadest narrowband money can buy



## Návod k obsluze



# Wideband modemy – PROFI MW160

**verze 1.4**  
16. dubna 2018



---

## Obsah

Úvod .....	5
1. Rádiový modem MW160 .....	6
2. Popis funkce radiomodemu MW160 .....	7
2.1. Rádiová část rádiových modemů .....	7
2.2. Modemová část .....	7
2.3. Napájení .....	7
2.4. Montáž rádiového modemu .....	7
3. Konektory modemu .....	9
3.1. Anténa .....	9
3.2. Sériová rozhraní .....	9
3.3. Ethernet .....	11
3.4. Analogové a digitální vstupy a výstupy .....	12
3.5. Napájecí konektor .....	14
3.6. Informační LED .....	14
3.7. Servisní konektor .....	15
3.8. Vzhled modemu .....	16
4. Tabulka technických parametrů .....	17
5. Rozměrové schéma a výrobní kód .....	19
6. Instalace modemu .....	21
6.1. Obecný popis instalace .....	21
6.2. Instalace antény .....	22
6.3. Napájení zařízení .....	22
6.4. Připojení technologie .....	22
6.5. Mechanické upevnění .....	22
7. Podmínky provozu MW160 .....	24
7.1. Upozornění .....	24
7.2. Podmínky odpovědnosti za vady a instrukce pro bezpečný provoz zařízení .....	24
7.3. Shodnost výrobku .....	25
7.4. Omezení v používání .....	25
A. Přehled revizí .....	26

## Seznam obrázků

1. Rádiový modem MW160 s konektory Cannon .....	5
2. Rádiový modem MR1600 se šroubovými svorkami, MR300 s konektory Cannon a MR400 s konektory Cannon .....	5
3.1. RS232 DSUB9 female .....	9
3.2. Zapojení kabelů RS485 .....	10
3.3. Označení svorek sériového rozhraní .....	11
3.4. RJ-45F .....	12
3.5. Schéma zapojení analogových a digitálních vstupů a výstupů .....	12
3.6. Popis analogových a digitálních vstupů a výstupů .....	13
3.7. Příklady zapojení analogových vstupů a výstupů .....	14
3.8. Napájecí konektor a informační LED .....	14
3.9. Servisní konektor .....	15
3.10. Zapojení servisního konektoru na servisním kabelu .....	15
3.11. Vzhled rádiového modemu — popis konektorů, varianta s konektory DSUB (Canon) a se svorkami, číslování slotů .....	16
5.1. Montážní rozměry rádiového modemu .....	19
6.1. Příklad typické instalace rádiového bodu datové sítě .....	21

6.2. Příklad uspořádání zařízení v rozváděči .....	23
7.1. Výstražná nálepka IEC 60417-5041 (DB:2002-10) .....	25

## Seznam tabulek

3.1. Zapojení datových konektorů RS232 .....	9
3.2. Zapojení datových konektorů RS422 .....	10
3.3. Barevné rozlišení LED pro RxD a TxD .....	11
3.4. Zapojení konektoru pro Ethernet ke kabelu. ....	12
3.5. Parametry digitálních a analogových vstupů a výstupů .....	13
3.6. Tabulka zapojení servisního konektoru .....	15
3.7. Možnosti obsazení slotů .....	16
4.1. Technické parametry .....	17
4.2. Splňované normy .....	18

## Úvod

Tento návod k obsluze slouží jako základní dokument pro seznámení uživatelů s parametry rádiového modemu MW160, jeho vlastnostmi, modifikacemi a s parametry připojovacích dílů. Tento rádiový modem je součástí systému Morse, je plně kompatibilní s ostatními modemy a protože je odvozen od dříve vyvinutých typů má s nimi shodné mechanické parametry, všechna rozhraní i modemovou část a firm-ware. Proto jsou v dalších částech návodu často použity obrázky pro modem MR400. Pro zvládnutí všech funkcí rádiového modemu a systému MORSE je nutné postupovat podle dalších dokumentů.



Obr. 1: Rádiový modem MW160 s konektory Cannon



Obr. 2: Rádiový modem MR1600 se šroubovými svorkami, MR300 s konektory Cannon a MR400 s konektory Cannon

## 1. Rádiový modem MW160

MW160 je koncepčně nový rádiový modem určený k přenosu dat v pásmech VKV a UKV. Rádiový modem používá 2stavovou modulaci GMSK umožňující maximální komunikační rychlost 133 kbit/s.

Rádiový modem má modulární koncepci a uživatel má k dispozici jeden až čtyři porty standardu RS232 (místo dvou z nich lze použít RS422, případně RS485), ethernetové rozhraní a dále o modul s analogovými a digitálními vstupy a výstupy. Typicky se vyrábí s dvěma analogovými vstupy a výstupy.

Modul rádiového datového transceiveru je možno konfigurovat na libovolnou frekvenci vysílače a přijímače v rozmezí frekvenčního rozpětí 3,2 MHz v rastru 25 kHz. Výstupní a vstupní pracovní frekvence jsou vzájemně nezávislé a jsou odvozeny z frekvencí čtyř fázově zavěšených systémů programovaných mikroprocesorem transceiveru. Nastavení kanálů je uloženo v paměti FLASH transceiveru a paměti FLASH modulu modemu, jehož komunikační procesor řídí činnost mikroprocesoru transceiveru. Výkon vysokofrekvenčního stupně vysílače rádiového modemu je digitálně nastavitelný v šestnácti krocích od 0,1 do 25 W.

Návrh a konstrukce tohoto zařízení umožňuje dlouhodobé zatížení, proto je především určeno pro aplikace s trvalým provozem.

Softwarové ovládání je kompatibilní s ovládáním a konfigurací ostatních routerů systému MORSE. Popis softwarového ovládání a konfigurace je uveden v publikacích popisujících MORSE Firmware.



### Důležité

Radiomodem je zařízení, které smí být v České republice provozováno pouze na základě *Individuálního oprávnění k využívání rádiových kmitočtů*, které vydává odbor správy kmitočtového spektra Českého telekomunikačního úřadu.

## 2. Popis funkce radiomodemu MW160

### 2.1. Rádiová část rádiových modemů

Architektura radiomodemů MW160 řeší většinu požadavků kladených na komfortní radiomodem nejvyšší třídy s velmi krátkou přepínací dobou mezi příjmem a vysíláním. Frekvenční syntéza umožňuje provoz na libovolném kanálu z daného frekvenčního pásma. Činnost modulu rádiového datového transceiveru je řízena a diagnostikována mikrokontrolerem. Přijímací část radiomodemu pracuje s dvojitým směřováním. Soustředěná selektivita je rozdělena mezi oba mezifrekvenční stupně. První filtr provádí základní kanálovou preselekcí až do útlumů, které zajistí lineární funkci následujícího druhého směšovače a mezifrekvenčního zesilovače. Druhý filtr soustředěné selektivity má útlumovou charakteristiku nutnou pro kanálovou selekci v použité šíři pásma rádiového kanálu 200 kHz. Logické obvody, přepínající stanici mezi režimy příjmu a vysílání, mají vysokou šumovou imunitu a zapínají příslušné bloky sekvenčně. Tím minimalizují většinu transienčních parazitních stavů a optimalizují šířku pásma při přepínání. Režimy bloků stanice jsou logicky vázány a přepnutí stanice do režimu vysílání je vázáno na zámeček frekvenčního syntezátoru, vnitřní teplotu modulu rádiového transceiveru a hodnotu napájecího napětí.

### 2.2. Modemová část

Řídící mikropočítač má k dispozici 4 MB paměti FLASH a 16 MB paměti RAM. Mezi další obvody tohoto bloku patří baterii zálohovaný zdroj reálného času, detektor výpadku napájecího napětí a obvody watch dog. Při výpadku napájecího napětí je tato skutečnost díky náboji uchovaném v elektrolytických kondenzátorech zaznamenána s příslušným časovým údajem do paměti. Uživatel tak má k dispozici informace o času a délce trvání případných poruch způsobených výpadky napájení. K modemu je možné přes datové rozhraní RS232 připojit zařízení s rychlostí až 115,2 kbit/s. Převodníky rozhraní RS232 jsou proti přepětí chráněny prvky TRANSIL. V modemové části je pro zálohování času použita lithiová baterie.



#### Poznámka

Z důvodu použití lithiové baterie v modemové části se nedoporučuje skladování delší než 2 roky.

### 2.3. Napájení

Radiomodem je napájen napětím 13,8 V DC. Podle osazení moduly je odběr v klidu 350 až 500 mA, při vysílání až 2 A. Modem lze uvést do režimu SLEEP, kdy klesne odběr na 2,5 mA. Návrat do aktivního stavu nastane po příchodu datového signálu na sériový port nebo po nastaveném čase.

### 2.4. Montáž rádiového modemu

Radiomodem MR400 je speciální zařízení, které vyžaduje odbornou montáž. Montáž všech dodaných zařízení zajišťuje firma RACOM u uživatele vlastními silami. Pro následnou údržbu firma RACOM zaškolené odborné pracovníky uživatele a jako pomůcka jim slouží dokument Provozní předpis pro rádiové datové sítě a MORSE Firmware - Dokumentace.



**Důležité**

POZOR! Nebezpečí výbuchu při výměně za nesprávný typ baterie v modemové části.  
S použitými bateriemi zacházejte podle pokynů výrobce.



## 3. Konektory modemu

### 3.1. Anténa

Kabel pro připojení antény je opatřen konektorem typu SMA. Jako protikus používejte konektor odpovídajícího typu a impedance. Pro anténní svod doporučujeme použít kabel RG158.



#### Důležité

Radiomodem nesmí být připojen k napájení bez připojené antény (nebo odpovídající umělé zátěže). Mohlo by dojít k poškození rádiové části modemu.

### 3.2. Sériová rozhraní

Router může být vybaven sériovými porty RS232 nebo RS422/485, porty mohou být opticky izolované. Pro připojení datových kabelů přes sériová rozhraní je podle konfigurace routeru možné použít konektory DSUB9 (Canon) nebo svorkovnice, viz kapitola *Označování routerů MORSE*. Komunikační rychlost na sériovém rozhraní může být 200 b/s až 230 400 b/s.

#### 3.2.1. Konektory RS232, RS422 a RS485

##### a) tabulka zapojení datových konektorů RS232 na routeru

Tab. 3.1: Zapojení datových konektorů RS232

RS232 signal	Screw terminals	DSUB9F pin
CTS	1	8
RTS	2	7
RxD	3	2
TxD	4	3
GND	5	5
DTR		4
DSR		6
CD		1
RI		9*



Obr. 3.1: RS232 DSUB9 female

\* Na pinu č. 9 je přes ochranný odpor 1 k $\Omega$  vyvedeno záporné napětí (-6 V) pro účel diagnostiky rozhraní RS232.



#### Varování

Nepoužívat k jiným účelům, než je dignostika rozhraní!

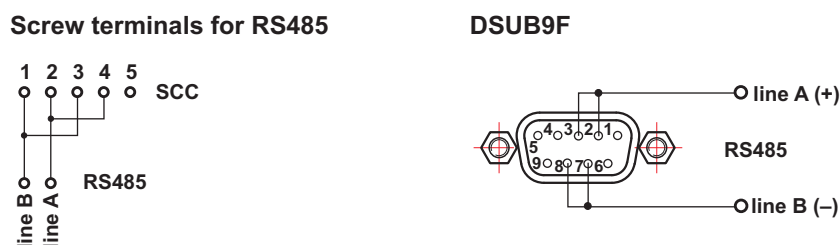
## b) tabulka zapojení datových konektorů RS422 na routeru

Tab. 3.2: Zapojení datových konektorů RS422

RS422 signal	Screw terminals	DSUB9F pin
TxD-	1	7
TxD+	2	3
RxD-	3	8
RxD+	4	2
GND	5	5

## c) schéma zapojení datových kabelů RS485 k routeru

Pro připojení RS485 je nutné připojit vodič „Line A“ k TxD+ i k RxD+ a vodič „Line B“ k TxD- i k RxD-.



Obr. 3.2: Zapojení kabelů RS485



### Poznámka

Zapojení konektorů je stejné jako u RS422, viz tab. výše.



### Důležité

Pro zhotovení datových kabelů na propojení sériového rozhraní s koncovým zařízením uživatele doporučujeme zvláště v průmyslovém prostředí použít stíněný kabel a stínění propojit na GND (pin č. 5). Při použití vícežilového kabelu všechny volné vodiče připojit na pin číslo 5. U varianty galvanicky odděleného rozhraní pro RS485 (RS422) uzemnit pouze jednu stranu datového kabelu. Pro datové kabely doporučujeme použít minimální nutnou délku.

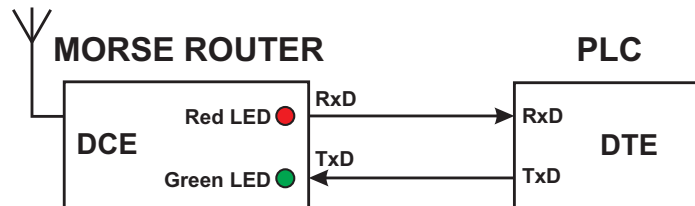
## 3.2.2. Barevné rozlišení datových modulů

Pro RS232 je RxD výstup z routeru (v klidu cca -6V) a TxD vstup do routeru (dle standardu RS 232). Hardwarové varianty rozhraní je možné rozlišit podle barev LED diod vedle konektoru.

Tab. 3.3: Barevné rozlišení LED pro RxD a TxD

Typ rozhraní	Barva (RxD / TxD)
RS232	červená / zelená
RS232 opt. oddělené	oranžová / zelená
RS422/485 opt. oddělené	oranžová / žlutá

### 3.2.3. Označení svorek SCC



Obr. 3.3: Označení svorek sériového rozhraní

SCC porty routeru jsou zařízení typu DCE. Podle norem je přijímací svorka RxD připojeného zařízení DTE spojena s vysílací svorkou SCC portu routeru, která nese také označení RxD. Podobně je červená LED indikující vysílání z SCC označena RxD.

## 3.3. Ethernet

- Konektor RJ-45 pro Ethernet 10BaseT a 100BaseT odpovídá standardu EIA TIA T568B.
- Informační LED diody indikují:
  - žlutá **Tx** - aktivní vstup nebo výstup (\*červená Tx – výstup z ETH kanálu)
  - žlutá **Rx** - aktivní vstup nebo výstup (\*zelená Rx - vstup do ETH kanálu)



#### Poznámka

Žlutá LED **Tx** a žlutá LED **Rx** blikají vždy současně. Údaje označené (\*) platí pro hw verzi vyráběnou do 07/2008.

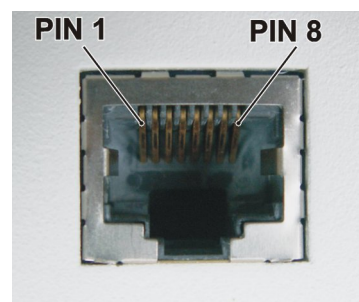
- žlutá **100** - pokud svítí je indikována síť 100Base-TX, jinak je 10Base-T
- zelená **LINK** - indikuje správně připojenou linku
- zelená **F.D.** - indikuje plně duplexní provoz
- Přímý kabel slouží k připojení do sítě Ethernet přes hub (opakovač) nebo switch-hub (směrovač).
- Křížený kabel slouží pro propojení pouze dvou zařízení - MR400-MC100, MR400-PC, apod.

Spotřeba ETH modulu je 30 mA. (U hw verze vyráběné do 07/2008 je spotřeba 60 mA.) Spotřeba dalších modulů a celého routeru – viz Tabulka technických parametrů.

V následující tabulce je uvedeno zapojení konektoru a barevné rozložení vodičů. Pro křížený kabel je na jedné straně pořadí vodičů stejné jako u přímého kabelu.

Tab. 3.4: Zapojení konektoru pro Ethernet ke kabelu.

PIN	Signál	Přímý kabel	Křížený kabel
1	TX+	bílo - oranžová	bílo - zelená
2	TX-	oranžová	zelená
3	RX+	bílo - zelená	bílo - oranžová
4	—	modrá	modrá
5	—	bílo - modrá	bílo - modrá
6	Rx-	zelená	oranžová
7	—	bílo - hnědá	bílo - hnědá
8	—	hnědá	hnědá



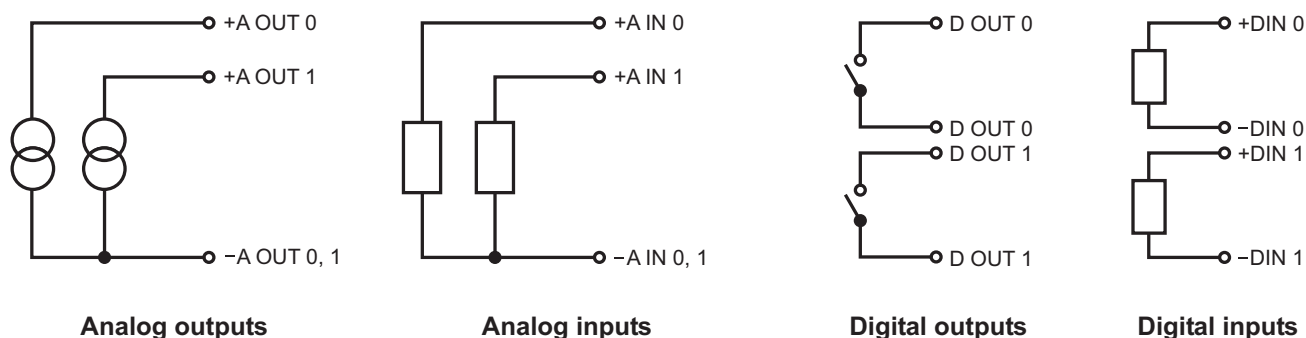
Obr. 3.4: RJ-45F

### 3.4. Analogové a digitální vstupy a výstupy

Modul analogových a digitálních vstupů a výstupů (ADIO) slouží k:

- realizaci proudových smyček 20 mA
- spínání zátěží napájených stejnosměrným i střídavým proudem
- snímání stavů digitálních signálů

Každá funkční skupina svorek je galvanicky oddělena od zbytku zařízení, jak ukazuje schéma vnitřního uspořádání modulu ADIO na obrázku:



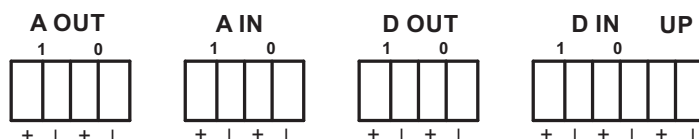
Obr. 3.5: Schéma zapojení analogových a digitálních vstupů a výstupů

#### 3.4.1. Označení

Jednotlivé svorky svorkovnice jsou označeny:

- Konektor A OUT — analogové výstupy
- Konektor A IN — analogové vstupy
- Konektor D OUT — digitální výstupy

Konektor D IN — digitální vstupy  
 Svorka UP tento pár svorek není využitý



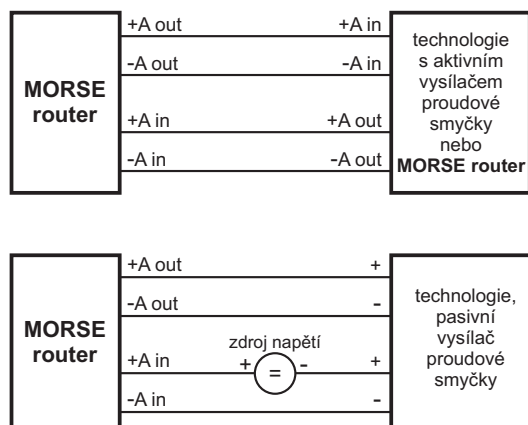
Obr. 3.6: Popis analogových a digitálních vstupů a výstupů

### 3.4.2. Parametry

Tab. 3.5: Parametry digitálních a analogových vstupů a výstupů

2 × opticky oddělený digitální výstup	<ul style="list-style-type: none"> <li>- provedení bipolární SSR spínač</li> <li>- napětí pro napájení zátěže max. 30 V DC, 24 V AC</li> <li>- spínaný proud typ. 300 mA</li> <li>- odpor v sepnutém stavu max. 1 Ω</li> <li>- ochrana proti proudovému přetížení v sepnutém stavu</li> <li>- ochrana proti přepětí v rozepnutém stavu</li> </ul>	pasivní
2 × opticky oddělený digitální vstup	<ul style="list-style-type: none"> <li>- log. 1 bude vyhodnocena, vzroste-li vstupní napětí nad 2,3 V</li> <li>- log. 0 bude vyhodnocena, klesne-li vstupní napětí pod 2,0 V</li> <li>- Hystereze ± 150 mV</li> <li>- max. hodnota vstupního napětí 30 V</li> </ul>	pasivní
2 × opticky oddělený analogový výstup	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zdroj proudu 4–20 mA</li> <li>- zatěžovací odpor max. 250 Ω</li> <li>- přesnost nastavení lepší než 0,1 %</li> </ul>	aktivní
2 × opticky oddělený analogový vstup	<ul style="list-style-type: none"> <li>- citlivost 0–20 mA (nebo po sw konfiguraci 4–20 mA)</li> <li>- přesnost měřené hodnoty lepší než 0,1 %</li> <li>- vstupní odpor 60 Ω</li> <li>- nedisponuje ochranou proti proudovému přetížení</li> <li>- max. hodnota vstupního proudu 50 mA</li> </ul>	pasivní

Analogové vstupy 0 a 1 mají svorky - (mínus) propojené a galvanicky oddělené od GND routeru.  
 Analogové výstupy 0 a 1 mají svorky - (mínus) propojené a galvanicky oddělené od GND routeru.



MORSE router v uvedeném schématu může být MD160, MX 160, MWxxx, MRxxx, MC100, MG100i.

Obr. 3.7: Příklady zapojení analogových vstupů a výstupů

### 3.5. Napájecí konektor

Svorky tohoto konektoru jsou označeny standardním způsobem. Připojovat se smí pouze stejnosměrné napětí v rozsahu 10,8 až 15,6 V. Při připojení vyššího napětí může dojít k poškození radiomodemu.

Svorka PI (power indicator) - pokud je radiomodem napájen ze zdroje MS2000, může být na tuto svorku přiveden signál ze svorky zdroje MAIN PWR OFF o způsobu napájení:

- úroveň TTL1 nebo volná svorka - síťové napájení
- úroveň TTL0 nebo uzeměná svorka - bateriové napájení

Maximální délka napájecího kabelu je 3 m.



Obr. 3.8: Napájecí konektor a informační LED

### 3.6. Informační LED

Informační LED diody vedle napájecího konektoru:

- RF Tx — radiomodem vysílá vf signál do antény
- RF SYNC — radiomodem přijal hlavičku zprávy, která byla pro něj určená
- Tři následující LED (síla přijímaného vf signálu)

ON	ON	ON	RSS -85 dBm a silnější
OFF	ON	ON	RSS -85 až -95 dBm
OFF	OFF	ON	RSS -95 až -115 dBm
OFF	OFF	OFF	RSS -115 dBm a slabší

- POWER ON — radiomodem je správně napájen

### 3.7. Servisní konektor

Servisní konektor RJ-12 slouží pouze ke krátkodobému připojení servisního kabelu při lokálním nastavování parametrů MORSE routeru. Po zasunutí konektoru (připojením linky RS232 (RxD, TxD, GND)) se router automaticky přepne do servisního režimu a dojde k odpojení modulu na slotu 1. Číslování slotů viz odstavec 3.8 – „Vzhled modemu“.

**Tab. 3.6: Tabulka zapojení servisního konektoru**

1	AF_OUT	výstup modulace z rádiové části routeru
2	SER_RxD	RS232 RxD výstup z routeru
3	SER_TxD	RS232 TxD vstup do routeru
4	MOD_BSB	vstup modulace do rádiové části routeru
5	GND	zem
6	PTT	klíčování nosné vlny pro servisní účely

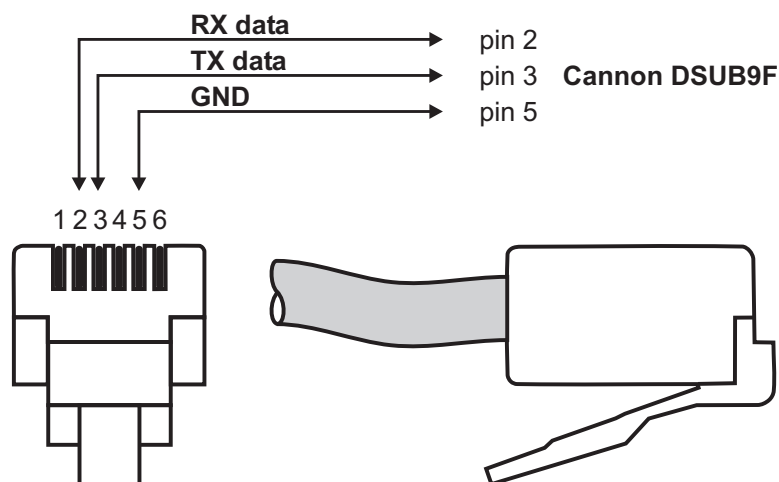


Obr. 3.9: Servisní konektor



#### Varování

Pozor, číslování pinů RJ-12 není standardizováno.



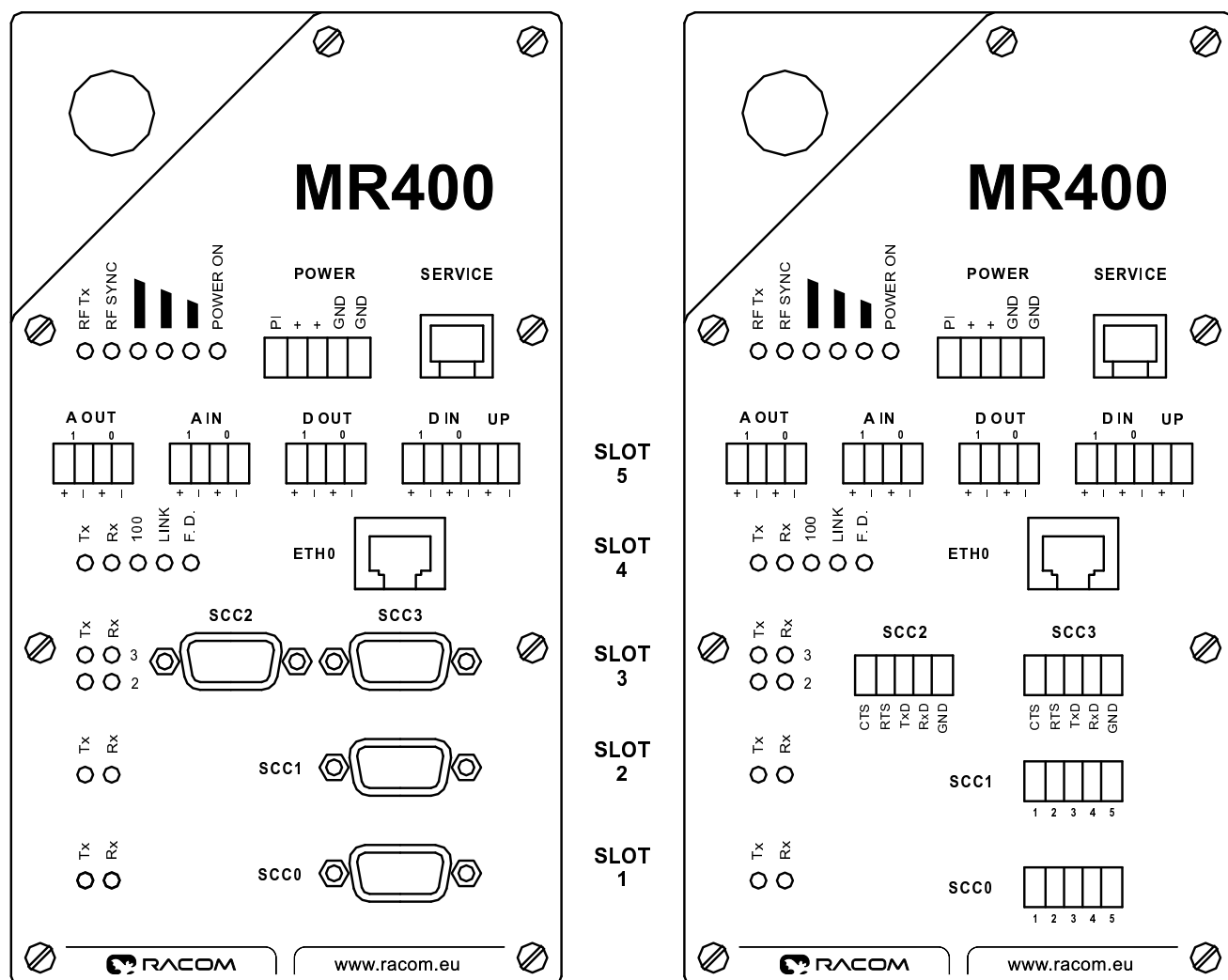
Obr. 3.10: Zapojení servisního konektoru na servisním kabelu



#### Důležité

Servisní režim není vhodný pro normální provoz

### 3.8. Vzhled modemu



Obr. 3.11: Vzhled rádiového modemu — popis konektorů, varianta s konektory DSUB (Canon) a se svorkami, číslování slotů

**Tab. 3.7: Možnosti obsazení slotů**

Volitelné moduly	
5. slot	ADIO (analogové a digitální vstupy a výstupy)
4. slot	ethernet 10/100 Mbps
3. slot	2×RS232
2. slot	RS232 nebo opt.odd. RS232 nebo RS422/RS485
1. slot	



## 4. Tabulka technických parametrů

**Tab. 4.1: Technické parametry**

Frekvenční rozsah	MW160: 157,025–162,025 MHz
Kanálová rozteč	200 kHz
Způsob nastavení pracovní frekvence	softwarově v rozsahu +3,2 MHz od základního kmitočtu
Přepínací čas vysílání/příjem	< 250 μs
Citlivost přijímače pro BER 10 <sup>-3</sup>	lepší než -100 dBm
Výstupní výkon softwarově nastavitelný <sup>1)</sup>	0,1 – 5 W nebo 0,1–25 W
Max. rychlost modulace pro vysílání	133 kbit/s v kanálu 200 kHz
Volitelné moduly	
5. slot	ADIO (analogové a digitální vstupy a výstupy)
4. slot	ethernet 10/100 Mbps
3. slot	2×RS232
2. slot	RS232 nebo opt.odd. RS232 nebo RS422/RS485
1. slot	
Anténní konektor	N
MTBF (Střední doba mezi poruchami)	> 500 000 hod. (> 50 let)
Nominální napájecí napětí	13,8 V
Rozsah napájecího napětí	10,8–15,6 V
Spotřeba v klidu (Rx) <sup>2)</sup>	420 mA + moduly: (Eth. 30 mA, ADIO 50 mA, SCC 5 mA)
Spotřeba při vysílání (Tx) <sup>2)</sup>	5,5 A / 25 W
Spotřeba v režimu SLEEP	2,5 mA
Rozsah provozních teplot	-30 až +70 °C
Vlhkost	5 až 95 % nekondenzující
Rozsah skladovacích teplot	-40 až +85 °C
Mechanické rozměry	208×108×63 mm (71 mm včetně lišty DIN)
	184×108×63 mm (krátká verze)
Rozteč upevňovacích otvorů	198×65 mm, ø 4,8 mm
Hmotnost	1,3 kg

1) Pro zjištění dostupnosti jednotlivých typů a frekvencí nás, prosím, kontaktujte<sup>1</sup>. Momentálně sériově vyrábíme tyto typy<sup>2</sup>.

2) Orientační hodnoty, mění se s kmitočtem a typem modemu.

<sup>1</sup> <http://www.racom.eu/cz/products/rfp.html>

<sup>2</sup> <http://www.racom.eu/cz/products/radiove-modemy-mr400.html#specifications>

**Tab. 4.2: Splňované normy**

Rádiové parametry	ETSI EN 300 113-2 V1.3.1, FCC part 90, RSS 119
EMC (Elektromagnetická kompatibilita)	ETSI EN 301 489-5 V 1.3.1
Elektrická bezpečnost	CSN EN 60 950:2001
Použití ve vozidlech	UN Regulation No.10 (EHK No.10)





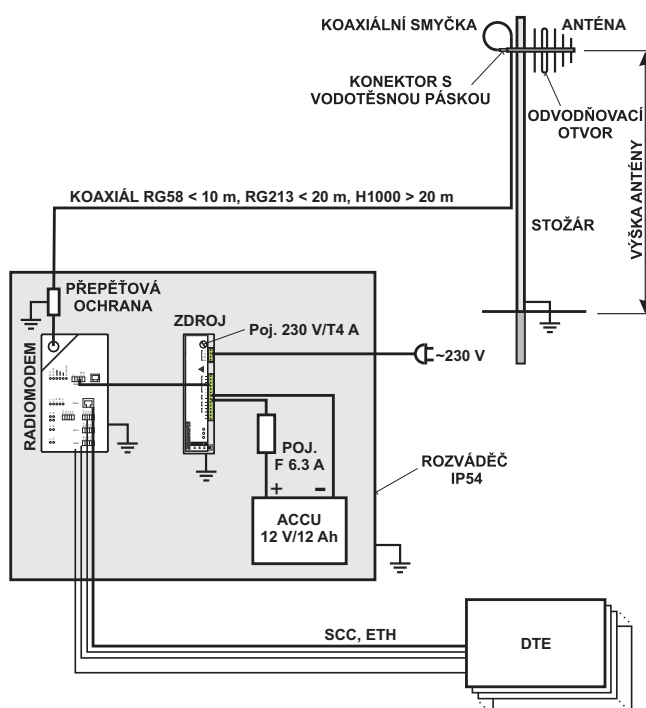
## 6. Instalace modemu

### 6.1. Obecný popis instalace

MORSE routery firmy Racom jsou konstruovány v robustním kovovém pouzdře a uplatňují se v aplikacích, které je přivedou do různých prostředí od klimatizovaných kanceláří až po těžké průmyslové provozy. Tomu se také do jisté míry může přizpůsobovat způsob montáže. Všechny informace v této kapitole popisují standardní způsob instalace v běžných průmyslových aplikacích, který vychází z platných předpisů pro taková zařízení a z dlouhodobých zkušeností našich techniků. U rozsáhlejších sítí a složitějších aplikací doporučujeme uživatelům nechat si udělat od firmy Racom nebo některé partnerské firmy projekt<sup>1</sup>, jemuž by mělo předcházet pečlivé měření síly a kvality signálu a posouzení podmínek šíření rádiových vln.

Každé rádiové zařízení musí splňovat podmínky provozu pro dané kmitočtové pásmo v zemi, kde je provozováno a zodpovídá za to provozovatel tohoto zařízení.

Pro spolehlivý provoz routerů je důležité zajistit správné připojení všech zařízení pro něž mají být routerem přenášena data, správné připojení a nainstalování antény, vhodné a bezpečné napájení elektrickou energií a mechanickou montáž všech zařízení, odpovídající daným provozním podmínkám bez negativního vlivu na specifické vlastnosti našich zařízení. Popis a zapojení jednotlivých konektorů a rozhraní je popsán v kapitole konektory.



Obr. 6.1: Příklad typické instalace rádiového bodu datové sítě

<sup>1</sup> <https://www.racom.eu/cz/services/>

## 6.2. Instalace antény

Optimální instalace antény je ovlivněna mnoha faktory. Na typ a umístění antény má vliv topologie rádiové sítě, vzdálenost rádiových bodů, terénní profil mezi nimi i další podmínky pro šíření signálu. Někdy je také třeba brát ohled na vzhled objektu, na který se anténa umísťuje, a na možnost poškození antény nebo jejího napáječe, pokud je umístěna na veřejně přístupném místě. Obecně lze říci, že pro spojení typu bod – bod se používají antény směrové, zvláště pro vzdálenější rádiové body a pro body s horším signálem se využívají víceprvkové směrové antény s větším ziskem. Kvalita signálu se zpravidla zlepšuje i s výškou antény nad terénem. Standardní výška kolem 5 m může být zvětšena i několikanásobně, ale vždy s ohledem na délku anténního napáječe, protože každý používaný koaxiální kabel má svůj definovaný útlum. Pro delší napáječe se používají koaxiální kabely s menším útlumem, které mají zpravidla větší průřez, horší mechanické vlastnosti a vyšší cenu. Při instalování vnějších antén doporučujeme chránit MORSE router přepětovou ochranou na koaxiálním kabelu.

Pro rádiové routery firmy Racom se používá vertikální polarizace antén.

Všechna zařízení firmy Racom vyhovují požadavkům na expozice ostatních osob elektromagnetickým polem dle Nařízení vlády č. 480/2000 Sb. o ochraně zdraví před neionizujícím zářením a dále vyhovují požadavkům harmonizované normy ČSN EN 50385: 39 7906. Při typickém uspořádání antény na stožáru je zabezpečeno dodržení minimální vzdálenosti osob od antény vlastním umístěním. Při jiném uspořádání instalace je třeba vycházet z výše jmenovaných norem nebo z dokumentů, které na vyžádání dodá firma Racom.

## 6.3. Napájení zařízení

Pro napájení všech zařízení elektrickou energií je třeba použít zdroje splňujícího předepsané parametry viz tab. technických parametrů. Doporučujeme použití zdroje MS2000<sup>2</sup> nebo jiného zdroje systému MORSE<sup>3</sup>, které jsou pro tyto účely speciálně vyvinuté. MS2000 v případě potřeby umí přepínat na zálohovací baterii i hlídat její stav a dobíjení.

## 6.4. Připojení technologie

Datový terminál, programovatelný automat, PC nebo jiný prvek datových sítí, komunikující prostřednictvím MORSE routeru přes rádiovou síť se připojuje k routeru datovým kabelem podle všeobecných standardů na sériové nebo ethernetové rozhraní. Popis těchto rozhraní je v kapitole konektory.

## 6.5. Mechanické upevnění

Rádiové routery lze připevnit buďto pomocí šroubů na montážní desku, nebo příchytkami na DIN lištu. Rozměry a rozteče montážních částí viz tab. technických parametrů. Standardně umísťujeme u průmyslových aplikací<sup>4</sup> rádiové routery společně s přepětovou ochranou, zdrojem a záložním akumulátorem do rozvaděče s krytím IP54.

---

<sup>2</sup> <http://www.racom.eu/cz/products/ms2000.html>

<sup>3</sup> <http://www.racom.eu/cz/products/zdroje.html>

<sup>4</sup> <https://www.racom.eu/cz/references/references.html>



Obr. 6.2: Příklad uspořádání zařízení v rozváděči

## 7. Podmínky provozu MW160

### 7.1. Upozornění

Výhradním vlastníkem všech práv k tomuto návodu k obsluze je firma RACOM s. r. o. (dále v tomto návodu uváděná pod zkráceným názvem RACOM). Všechna práva vyhrazena. Pořizování písemných, tištěných či kopírovaných kopií tohoto manuálu nebo záznamů na různá média nebo překlad jakékoliv části tohoto manuálu do jiných jazyků (bez písemného svolení vlastníka práv) je zakázáno. RACOM si vyhrazuje právo na změny v technické specifikaci nebo ve funkci tohoto produktu nebo na ukončení výroby tohoto produktu nebo na ukončení jeho servisní podpory bez předchozího písemného upozornění zákazníků. Firmware firmy RACOM je dostupný zdarma. Zdrojové kódy jsou majetkem firmy RACOM a nejsou k dispozici žádnému uživateli. Jakékoli komerční použití softwaru s touto licencí je zakázáno. Jakékoliv změny v softwaru a v dokumentaci nejsou povoleny. Možnost tiskových chyb v materiálech vyhrazena. Firmware firmy RACOM je uvolněn se záměrem, že bude užitečný, ale bez konkrétní záruky.

Za žádných okolností není Racom nebo jiná firma či osoba zodpovědná za vedlejší, náhodné nebo související škody, které vyplývají z použití tohoto produktu. Výrobce neposkytuje uživateli žádnou formou záruky obsahující ujištění o vhodnosti a použitelnosti pro jeho aplikaci. Výrobky firmy RACOM nejsou vyvíjeny, určeny ani zkoušeny pro použití v zařízeních, která přímo ovlivňují zdraví a životní funkce lidí a zvířat, a to ani jako součást jiného důležitého zařízení, a neposkytuje záruky, pokud je výrobek firmy použit v těchto zmíněných zařízeních.

### 7.2. Podmínky odpovědnosti za vady a instrukce pro bezpečný provoz zařízení

Čtete pozorně tato bezpečnostní opatření před použitím výrobku:

- Odpovědnost za vady se nevztahuje na výrobek, který byl použit v rozporu s instrukcemi uvedenými v návodu k obsluze, nebo pokud bylo otevřeno pouzdro, v němž je rádiový modem umístěn, nebo když byl proveden neodborný zásah do zařízení.
- Rádiový modem smí být provozován pouze na frekvencích, které jsou k tomu určeny orgánem pověřeným správou rádiového provozu v příslušné zemi a nesmí překročit maximální povolený výstupní výkon. Firma RACOM není zodpovědná za výrobky používané nedovoleným způsobem.
- Zařízení uvedená v tomto návodu k obsluze mohou být použita pouze v souladu s instrukcemi uvedenými v tomto návodu. Bezchybný a bezpečný provoz tohoto zařízení je zaručen pouze při náležité přepravě, skladování, provozu a ovládání těchto zařízení. Totéž platí i pro jejich údržbu.
- Pro prevenci škod na rádiovém modemu a ostatních koncových zařízeních musí být při odpojování nebo připojování kabelu k datovému rozhraní rádiového modemu vždy odpojeno jeho napájení. Je třeba zajistit, aby různá zařízení byla uzemněna na stejný potenciál. Před připojením kabelu napájení má být odpojeno výstupní napětí zdroje.
- Zařízení smí opravovat pouze výrobce.
- **POZOR!** Nebezpečí výbuchu při výměně za nesprávný typ baterie v modemové části. S použitými bateriemi zacházejte podle pokynů jejich výrobce. Výměnu zálohovacích lithiových baterie doporučujeme svěřit odbornému servisu společnosti RACOM.



- Pro zajištění odpovídající ochrany doporučuje výrobce použít k napájení radiomodemu napájecí zdroj MS2000 s funkcí proudového omezení při zkratu, které působí jako proudová ochrana výstupních obvodů. V případě použití jiného napájecího zdroje než MS2000 je zapotřebí použít pojistky, nadproudové ochrany nebo podobné prvky technické ochrany zařízení.
- V mezním režimu je rádiový modem schopen pracovat při teplotě okolí do 70 °C. V takových případech teplota povrchu radiomodemu může dosáhnout vysokých hodnot, zejména v případě použití vysokovýkonového provedení "P" - modemová teplota může být až o několik desítek stupňů vyšší, než je okolní teplota, a proto v takových podmínkách musí být zařízení chráněno proti náhodnému dotyku. Doporučujeme, aby provozovatelé, kteří předpokládají využití tohoto mezního režimu použili varovnou nálepku, v souladu s IEC 60417-5041 (DB :2002-10), na viditelné části rádiového modemu, nebo nálepku s následujícím textem:

POZOR!  
HORKÝ POVRH  
NEDOTÝKAT SE



Obr. 7.1: Výstražná nálepka IEC 60417-5041 (DB:2002-10)

### 7.3. Shodnost výrobku

Tímto společnost RACOM s. r. o. prohlašuje, že její výrobek rádiový modem MW160 vyhovuje základním požadavkům a ostatním příslušným opatřením vyhlášky 1999/5/EC. Proto je toto zařízení označeno níže uvedenou značkou CE. Výstražným symbolem vykřičníku v kolečku je označen rádiový modem jako zařízení třídy 2, což jsou rádiová zařízení s případným omezením, nebo s požadavky na oprávnění k používání rádiových zařízení v určitých státech.



### 7.4. Omezení v používání

Rádiový modem MW160 je vyvinutý pro frekvenční rozsah 156 až 164 Mhz. Pro každou zemi nebo region jsou použity určité frekvence. Uživatel rádiového modemu musí mít na zřeteli, že toto rádiové zařízení nesmí pracovat bez povolení příslušného lokálního správce rádiového spektra, který mu přidělí pro použití konkrétní frekvence a vydá k nim stanovené povolení. Rádiový modem MW160 je možné použít v následujících zemích buďto na generální povolení, nebo na frekvencích vyžadujících k provozu koncesi. Kódy zemí podle normy ISO 3166-1-Alpha-2: AT, AU, BE, BR, BG, CA, HR, CZ, CY, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HK, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MY, NL, NO, PL, RO, SG, SI, ZA, ES, SE, CH, GB and US.

